

# STATÜTS DA LA SOCIETÀ «ARCHIVS CULTURALS DA LA VAL MÜSTAIR»

## I. Nom, mera e sez

Cul nom «*Archivs culturals da la Val Müstair*» as constituìscha üna società i'l sen da l'art. 60 e seguit dal CCS, cun sez a Müstair.

La Fundaziun Pro Kloster St. Johann e la società Chasa Jaura surlaschan a la società surnomnada lur inventar per administraziun fundiaria.

La società vain inscrista i'l register da commerzi svizzer.

La mera da la società:

1. Conservar l'inventar da las bibliotecas fusionadas. Quai sun:
  - la biblioteca dals chapütschins
  - la Biblioteca Jaura
  - la biblioteca da la Fundaziun *Pro Kloster St. Johann*
  - sco eir oters inventars chi gnissan surdats a la società in confidenza
2. L'access dess gnir sgürà.
3. L'actualisaziun, voul dir il ramassar quai chi vain scrit ed otras medias (fotografias, film, portatuns eui.) chi s'affan per la documentaziun da l'istorgia e dal temp actual da la Val.
4. La società ha da pisserar chi stan a disposizun ils mezs finansials necessaris.
5. La società po per sia part, culla decisiun da la suprastanza, gnir commembra dad otras organisaziuns o associaziuns cun istess o sumgliants böts, per accumplir meras cumünaihlas.
6. Schi dà activitats implü dals böts surnomnats schi ston quellas esser stringentamaing temas da progets, ils quals vegnan preventivats, finanziats e fats giò quint separadamaing.
7. La società es politicamaing e confessiunalmang neutrala.

## II. Commembranza

Commembers e commembras pon esser personas natürals, ma eir personas juridicas dal dret public o privat.

La società as cumpuona:

1. Commembers permanents da las instituziuns, chi sun eir rapreschantats illa suprastanza e quai sun:
  - la *Fundaziun Pro Kloster St. Johann*
  - il *cumün da Val Müstair*
  - la *Società Chasa Jaura Val Müstair*
2. Commembers
3. Fauturs

Ils commembers permanents garantischan cun ün import annual, chi vain reglà minch'on tanter pêr la gestiun ordinaria (l. mera, alinea 1 - 3). Mincha commember institutiv paja listess bler.

Cun pajar üna contribuziun annuala as vegna commember singul. La commembranza finischa schi nu's paja la contribuziun annuala o cun exclusiun.

### III. Facultà

Contribuziuns da commembers, imports da fauturs, subvenziuns, sco eir il gudogn da progets fuorman la facultà da la società.

La contribuziun annuala per commembers consista our dad ün import annual chi vain fixà da la radunanza generala.

Fauturs han da pajar almain tant sco ün commember singul per avoir il dret da vuschar.

Ils commembers permanentas garantischan cun lur contribuziun la gestiun ordinaria.

Persunas cun merits extraordinaris pella società o pels böts da quella pon gnir nomnats da la suprastanza sco commembers correspundents, o da la radunanza generala, sün proposta da la suprastanza sco commembers d'onur.

L'on da gestiun correspuonda a l'on da chalender.

Venditas our dals inventars pon be gnir fattas davo avoir consultà ils proprietaris chi pertoccan e la biblioteca chantunala.

Tuot ils obligs da la società vegnan sulettamaing garantits da la facultà da la società.

### IV. Organs

Ils organs da la società sun:

1. la radunanza generala
2. la suprastanza
3. ils revisurs da quint

La radunanza generala vain manada minch'on in favrer o in marz. Ella vain proclamada da la suprastanza. L'invid cun indicaziun da las tractandas sto gnir tramiss almain 14 dis avant personalmaing als commembers e tras publicaziun [illa pagina web](#).

Mincha assemblea chi'd es gnüda invidada tenor reglamaint, es cumpetenta da trar decisiuns valablas. Tschernas vegnan realisadas per scrutin. Decisiuns pon gnir trattas cun tegner sü il man. Scha la suprastanza o la radunanza pretenda, vain decis per scrutin.

Pro las tschernas vala pro la prüma tscherna la majorità absoluta, pro las seguaintas tschernas la majorità relativa. Decisiuns vegnan trattas culla majorità da las vuschs. Mincha commember ha üna vusch cun exepziun da fauturs chi han pajà damain co'ls commembers singuls. Pro egalità da las vuschs entradas pro tschernas, decida la büs-cha, pro decisiuns il president.

La radunanza generala (suletta) po decider sur da seguaintas tractandas e tour decisiuns in merit

1. tscherna dals scrutinadurs
2. discussiun e decisiun dal(s) protocol(s) da l'ultima radunanza generala
3. discussiun e decisiun dal quint annual
4. discussiun e decisiun dal preventiv / e dal program da l'on chi segua
5. otezza da la contribuziun annuala
6. tscherna da 2 commembers illa suprastanza (3 commembers vegnan nomnats da las trais instituziuns permanentas)
7. tscherna d'ün president o d'üna presidenta our dal ravuogl dals 5 suprastants
8. tscherna da duos revisurs da quint
9. trattamaint da moziuns da la suprastanza o da commembers, chi ston gnir inoltradas avant la fin da december
10. exclusiun da commembers
11. revisiun dals statüts
12. Il schogliamaint da la società o müdadas da la fuorma da la constituziun da la società «*Archivs culturals da la Val Müstair*»

Decisiuns i'l sen da l'artichels 10, 11 e 12 douvran üna majorità da  $\frac{2}{3}$  da las vuschs. La radunanza generala po be trattar definitivamaing tractandas chi sun gnüdas publicadas sülla glista da tractandas. Propostas our da la radunanza generala piglia la suprastanza incunter per trattar o per suottametter la proposta a la prosma radunanza generala.

Radunanzas generalas extraordinarias po la suprastanza tenor bsögn adüna invidar. Ella sto invidar ad üna tala, scha almain  $\frac{1}{3}$  dals commembers pretendan quai in scrit. In uschè ün cas sto gnir invidada l'assemblea infra ün mais, davo cha la petiziun es gnüda inoltrada.

Radunanzas ordinarias e radunanzas extraordinarias, chi trattan il schogliamaint da la società, ston gnir invidadas incrittas. Normalas radunanzas da commembers, illas qualas vegnan trattats affars importants e chi'd han üna gronda portata, po la suprastanza adüna invidar. Talas radunanzas nu das-chan trar decisiuns impegnativas, pon però far propostas a man da la suprastanza.

La suprastanza es l'organ executiv ed administrativ. Ella as cumpuona our dal president e da 4 commembers, dals quals sun trais nomnats da las instituziuns permanentas e duos commembers da la società. Els sun elets per 3 ons e sun reeligibels. Ün commember da la suprastanza vain elet da la radunanza generala sco president. La suprastanza as constituischa svesa, maina tras ils affars odinaris e fixescha il program da lavur.

La suprastanza po tenor bsögn e mera, installar cumischiuns per ün temp limità o eir permanentas, chi'd han incumbenzas specialas. In quistas pon esser eir na-commembers. La suprastanza po eir tenor bsögn e mera installar funcziunaris per lezchas specialas.

Pro l'installaziun da cumischiuns e funcziunaris cun lezchas specialas formulescha ella regulativs e decida sur dad eventuels pajamaints e piglia incunter ils rapports.

La lavur da la suprastanza nu vain normalmaing pajada, però cul dret d'indemnisaziun da spaisas. La suprastanza vain invidada tenor bsögn dal president o scha almain duos suprastants pretendan üna. La suprastanza po decider, scha almain trais commembers, cul president o la presidenta, sun preschaints.

La suprastanza ha da verer chi stetta a disposiziun avuonda mezs per accumplir ils puncts I. mera, alineas 1 - 3 da la mera da la società.

Il president o la presidenta maina las radunanzas e las sezzüdas. El o ella evada la correspundenza da la società, schi nu's tratta d'affars chi sun gnüts surdats a cumischiuns o a funcziunaris. Il president rapreschainta la società invers il public e suottascriba cun ün o üna oter/otra commember /bra da la suprastanza

L'actuar / l'actuara es al listess mumaint eir vice-president/a. El/ella maina ils protocols sur da las radunanzas e sezzüdas ed assistescha il president per evader la correspundenza.

Il chaschier / la chaschiera maina la cassa e preschainta il quint annual.

Il bibliotecar / la bibliotecara vain elet/ta da la suprastanza. Sia lavur vain fixada in ün quadern da lavur.

Ils revisurs da quint controllan a la fin da l'on da gestiun tuot la contabilità e preschaintan in scrit lur rapport a man da la suprastanza e da la radunanza generala.

## V. Schogliamaint da la società

Il schogliamaint da la società o il müdamaint da la fuorma d'organisaziun po be gnir trat in consideraziun, scha la proposta vain sustgnüda a la radunanza generala d'almain la mità dals preschaints. La proposta sto gnir suottamissa ad üna cumischiun chi preschainta l'affar in üna seguainta radunanza e chi fa racumandaziuns. Il schogliamaint o il müdamaint da la fuorma d'organisaziun pretenda üna majorità da 2/3 da las vuschs, sco eir la majorità da las instituziuns permanentas

In cas da schogliamaint van ils inventars actualisats inavo als proprietaris. Il rest da la facultà dess gnir surdat al cumün per mantegner, fin chi detta ün'instituziun culs istess böts e chi's po surscriver quai a quella.

## VI. Uorden final

Quists statüts sun gnüts acceptats da la radunanza da fundaziun, als 30 da marz 2023 ed aintran per subit in vigur. [La radunanza generala dal 14 da marz 2024 ha decis da müdar il nom e da far adattaziuns aint ils alienas II. e IV.](#)

Müstair, ils 14 da marz 2024

Il president  
Jürg Goll

l'actuar  
Chasper Stuppan

La versiun rumantscha es legalmaing valabla.